

«ՇԱԽԻՂ» տարեկան գինը 10 դրան, կէս տարեկանը 6 դրան: Առանձին համարները 5 ֆրան:

Արտասահման տարեկան 8 ֆր. կամ 3 րոպի կէս տարեկանը 5 ֆր. կամ 2 րոպի:

Արտասահմանից փողի համար պիտի դիմել հետևյալ հասցեով: Черезъ Баку въ Энзели Россійской Императорской Миссіи въ Тегеранѣ пер. Бекъ-Назарову.

ՇԱԽԻՂ

«ՇԱԽԻՂ» ԼՈՅՍ Ի ՏԵՍՆՈՒՄ ՏԱՐԵԿԱՆ 50 ՀԱՄԱՐ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

«ՇԱԽԻՂ» խմբագրությունը բաց է 10-ից մինչև 2 ժամը. բացի կիրակի և տոն օրերից:

Ցայտարարությունները ընդունվում են ամեն լեզուով՝ իւրաքանչիւր բառին մի անգամուայ համար 1 շահի: Արտասահմանի յայտարարութիւնները բառին 1 կողմէ: Նամակների, նաև Պարսկաստանի բաժանորդագրությունների հասցէ. Rédaction «CHAVIGH» Téhéran. (Perse)

Ք Ր Ա Կ Ա Ն Ա Կ Ա Ն Ե Ի Ք Ա Ղ Ա Ք Ա Կ Ա Ն Շ Ա Բ Ա Թ Ա Թ Ե Ր Թ

ԲԱՅԻՆԾ Ի ԲԱԺԱՆՈՐԹԱՅԻՆՈՒԹԻՒՆ 1896 ԹԻԻ

Գ. ՏԱՐԻ

«ՇԱԽԻՂ»

Գ. ՏԱՐԻ

ՊՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱՅԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹԻ

Կը հրատարակվի Թէհրանում նոյն ուղղութեամբ և նոյն ծրագրով: «Շախիղ» բաժանորդագիրն է Պարսկաստանի համար մէկ թուական. կէս տարեկանը վեց դրան: Արտասահմանի համար 3 լուրի կամ 8 ֆրանկ. կէս տարեկանը 2 լուրի կամ 5 ֆրանկ:

Ռուսաստանից դրամական ծրարները պիտի ուղարկեն անպատճառ հետևեալ հասցեով: Черезъ Баку въ Энзели Россійской Императорской Миссіи въ Тегеранѣ, пер. А. Бекъ-Назарову. Խնդրվում է ուշք դարձնել ճիշտ այս հասցեով և առանց մի բառ մոռանալու ուղարկել դրամները, այլապէս չեն ընդունուի: Եւրոպայից ուղարկել պէտք է փոխանակագրով կամ թղթագրամով. Հասցէն Եւրոպայի համար Téhéran, Rédaction «CHAVIGH». այդ հասցէին պիտի լինի նաև Ռուսաստանից խմբագրութեան ուղղած թղթակցութիւնները:

Ապառիկ բաժանորդագրութիւն ոչ մի դէպքում չէ ընդունվում:

Պարսկաստանի համար հասցէն Rédaction «CHAVIGH», Téhéran.

Խմբագրութիւնը ունի գործակալներ հետևեալ տեղերում:

Գողկասում. — Թիֆլիս՝ «Մուրճի» խմբագրութեան մէջ պ. Յ. Յակովբեան. պ. Յ. Արզումանեան: Բաթում. — պ. պ. Գ. Գրիգորեան, Ստեփան Բէտսեան: Բագու. — Տպարան «Արօր». Որդիք Բ. Արզումանեան: Բալախանի. — պ. Բալասի Ս. Գաբրիէլեան: Կարս. — պ. Արէլ Ապրեսեան: Էրզր. — պ. Թոմաս Մհերեան: Ախալքալաք. — պ. Ջաւադ Տ. Գրիգորեան: Օդեսսա. — պ. Որդիք Բ. Արզումանեան: Եւրոպա. Ռուսչոր. — պ. Ֆ. Հազլեան: Պարսկաստանում. — Սալմաստ՝ պ. Յ. Ապրեսեան (Եղբայր Ս. Արզումանեան) Արդաբիլ՝ պ. Յակովբ Էլիբէկեան: Նոր-Ջուղայ՝ պ. Յովսէփ Բարսեղեան: Բուշիր՝ Գ. Ջէյթունեան: Ռաշտ և Էնզելի՝ պ. Սէլեստան Յովսէփեան: Մարագա՝ պ. Մելքոն Խալափեան: Գավրէժ՝ Ընթերցասիրաց Գրադ. ընկ. խանութ:

Գործակալ չեղած քաղաքներից բաժանորդագիրն կարելի է ուղարկել պարսկական նամակագրումներով:

ԲՈՎԱՆՆԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ինչու է լուր. — Ներքին ՏԵՍՆՈՒԹԻՒՆ. Հայաստանի օրիորդի խօսածը. Հայկական հարցի մասին. Նամակներ խմբագրութեան. Ներքին լուրեր. — ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՆՈՒԹԻՒՆ. Մամուլի տեսութիւն. — ՏԵՍՆՈՒԹԻՒՆ. — Ցայտարարութիւններ:

ԻՆՉՈՒ ԵՒ ԼՈՒԵԼ...

Ո՞վ մնաց որ լուր կենար այն սոսկալի աղէտներէ, այն կոտորածներէ, ջնջումներէ առաջ, յիշո՞ւք ամէն ծր կատարվում են Հայաստանի քաղաքներում: Խօսում է օտարը՝ հետաքրքրվում է և իր ձեռքից եկածը չէ գլանում բաշխելու: Ամենահեռաւոր մարդը, ամբողջ Եւրոպան իր մամուլի գրեթէ մի քառորդը՝ հայկական աղէտներով է լցնում. բողբոջում է, կոչեր է անում, ոգևորվում է, բարկանում և շանթեր արձակում գէպի այս կամ այն՝ իրենց շահի համար դառնալով շարժող գիւլումատները, դատաւարութեամբ է այս կամ այն անտարբեր մարմինը, սոսկում է արտադրություն. մի խօսքով լուրվում է Հայաստանում յորդող անձեղ արիւնից, ընկնող գոհերից: Կոտորած կոտորածի ետևից սպառնում է ջնջել անյայտ:

տանից՝ լետին հալի գոյութիւնը: Տրապիզոնում 4 ժամայ ընթացքում 1600 հայ են մորթում, Էրզրումում փողոցները դիակներով լցվում: Վան, Երզնկայ, Ադանա, Հալէբ հայերին ջարդում են կոտորում քանակութեամբ: Դիարբէքիւրում 3-օր անընդհատ քիւրդերը սրամաշ են անում հայերի, թալանում նրանց տները... այս բոլորը հաղորդվում են ի լուր հանուր աշխարհի, դրդեցնում է Եւրոպան սոսկումից, դողում է աշխարհը... իսկ այդ բոլորի մէջ, որպէս անզգայ մի ժայռ լուռ և անշարժ մնում է միայն հայոց կաթուղիկոսը: Ել որ օրւայ համար է նա որ իր ժողովրդի գոյութեան համար իսկ շարժել, բողբոջել չը գիտէ, որ իր շուրջը հոսող բոսորային արեան մէջ նստած, ձեռքը ծնօտին, ոպասում է իր ժողովրդի գերեզմանը օրհնելու համար միայն: Ո՞ր օրւայ համար են ուրեմն այն բոլոր սեահողի սեահուլները, որոնք մեր խաղող գոյութիւնը խաղտելուց բացի իրենց լճացած սկզբունքներով, իրենց թմբեցուցիչ խաւար բարոյականով, այժմ էլ լուռ ու անտարբեր դիտում են մեր մորթւելը, մեր ոչնչանալը...

Եւ Կըր մարդ լիշում է որ հայոց

այժմեան կաթուղիկոսը մի ժամանակ բեմերի վրայից շարժում ու ազատութիւն էր գոչում, երբ լիշում է որ նա գեղեցիկ ֆրագներով արտասվում էր իր ժողովրդի թշուա կեանքը և երբ այժմ տեսնում է նրան անտարբեր, լուռ, բոլորովին իր գոյութիւնը նշմարել չը տուող, նոյն իսկ որպէս պարզ հայ իր ընթացքը չը պարզող — մարդ քարանում է այդ դատապարտելի, անբացատրելի պապանձումի առաջ: Ի՞նչ է անում ուրեմն հայոց «խոհ»՝ կաթուղիկոսը նստած իր տաք ու շքեղ վիհարանում, երբ իրենց միայն մի քանի քայլ հեռու — Հայաստանում, ճանճերի պէս կոտորում են իր ժողովրդին:

Խոհեմութիւն է քարոզում էլի, թէ համբերութիւն, աղօթում է գուցէ և կամ ապագայի համար պայաններ գծում: Դանդաղութեան և խոհեմութեան ժամանակ է այժմ, թէ շարժելու, բոպէն ձեռքից իզուր չանցկացնելու մոմենտ: Միթէ մեր կրօնաւորութիւնը չէ ըմբռնում այսպիսի կեանքի և մահու վարկեանում իր վրայ եղած պարտաւորութիւնները: միթէ հայոց կաթուղիկոսը չէ ըմբռնում թէ ինչէր կարող է անել իր ժողովրդի համար, թէ որքան մեծ ժամանակն է մի կողմ շարժել ամէն ձեւականութիւն և կեանքն անգամ գոհել իր ոչնչացող ժողովրդի գոյութիւնը պահպանելու: համար: Ոչնչով արդարացնել չէ կարելի նրա լուրթիւնը, այժմ այլ ևս դիպլոմատիայի, խոհեմութեան, երկար խորհելիք ժամանակ չէ. կրակը վառել է, նա բորբոքվում է լափոմ,...

Այժմ այլ ևս լուրթիւնը մահ է, համբերութիւնը՝ գերեզման...

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՕՐԻՈՐԴԻ ԽՕՍԱԾԸ

Կ. Պօլսի Ս. Պատրիարքին. Սեպտ 17-ի ցուցի ըրը:

(Նւէր Վեհ. Կաթուղիկոսին «Շախիղ» խմբ. կողմից)

«Ձմեռը կը հասնի սրբազան, և Հայաստանի մէջ մեր քոյրերուն եղբայրներուն ու ամուսիններուն վիճակը որ այնչափ անտանելի է, աւելի կը դառնանայ հետզհետէ: Ամեն օր լուրեր կը հասնին մեզի թէ առջի վիճակը ոչ միայն չէ թեթեւցած, այլ այնչափ ծանրացած է, որ ձմրան հետ մէկտեղ մահը պիտի իջնէ մեր սիրելի երկրին վրայ:» «Այլ չենք դիմանար, սրբազան: Տարի

մը է որ Եւրոպան Սասունի արիւնալի ջարդէն լուրդուած, մեր դատը ձեռք առաւ. ամբողջ տարի մը, որուն իւրաքանչիւր օրէրը մէյմէկ տարի էին մեզի համար. անձկութեամբ սպասեցինք որ արդարութիւնը և խաղաղութիւն իջնեն վերջապէս մեր երկրին վրայ, այնքան հառաչանքներէ յետոյ՝ կարենանք վայելել ապահով ու հանգիստ կեանք մը որուն իրաւունքունինք: Աստահութիւն ունէինք Եւրոպայի արդարադատութեան վրայ, որ ալ այս անգամ պիտի վերջ տար մեր ցաւերուն, մեր արցունքներուն ու գիտէինք, որ ձեր հայրական հօգածութեամբը ամեն ատեն Եւրոպական պետութեանց աչքին առջև կը դնէիք բոլոր այն հարստահարութիւնները ու խժժութիւնները որոնց ենթակայ է հաժժողովուրդը: Բայց ահա դեռ բան մը չեղաւ մեր յուսերը արդարացնող, և ահաւոր ճգնաժամը կը մօտենայ:

«Արեւիկայ հայր, ձեզի կը դիմենք ահա, խնդրելով որ մեր լուսահատութիւնը և բողբոջ ներկայացնէք Եւրոպական պետութեանց: Մենց դիմեցէք, ըսէք որ ալ համբերելու կարողութիւնն է չի մնաց, ալ դիմանալու ոյժ չունինք մեր մէջը: Ժողովրդին քուէովը ընտրուած էք դուք, և գացէք հանդէսը կը կոչէ ձեզ ժողովրդի ձայնը:

«Ըսէք այդ անկարելի Եւրոպային որ եթէ ընդ հուպ բան մը չընէ մեզի համար, շատ չանցած ամօթէն պիտի կարմրի իմանալով որ քրիստոնեայ ժողովուրդ մը ընաջինջ եղած է»...

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՐՑԻ ՄԱՍԻՆ

(Քաղաքներ լրագրողներից)

(Թիւրքական աղբիւրներից)

Ժամանակ է մը ի վեր «Հայկական խնդիր» անունով խնդիր մը ծագած է: Այս միջոցին իրաց վիճակին չպատասխանող տեսակ տեսակ ստույթիւններ կը հրատարակուին քիւնայից աղբիւրներէ: Եւրոպական լրագրողներն ալ իրենց երևակայութեանը մէջ կարգ մը լուրեր ստեղծելով՝ սուտ ու սխալ հրատարակութիւններ կ'ընեն: Մանաւանդ այս միջոցին հայ հասարակութեան պատկանող ու ամեհ նախորդ թիւ մը կազմող մէկ քանի կարճամիտներ, զորս նոյն հասարակութեան ամենամեծ մասը կ'այլապէս ապերախտ վարմունքի ու ընթացքի մէջ գտնուած են, ինչ որ կը լսուի թէ ժողովրդին մէջ այլ և այլ տարաձայնութեանց ծնունդ տուած է: Ձարմանքով լսուած է թէ այդ զրոյցներու մէջ անգոյ և տարօրինակ գաղափարներ ալ ծագած են, որպէս թէ Եւրոպա պաշտպանի

աշքով կը նայի մէկ քանի անձանց վերջին անգամ ունեցած ըմբոստական ընթացքին և թէ հետեւեալ հայ ազգին իշխանապետութիւն կամ ինքնօրինութիւն և կամ վարչական առանձնաշնորհութիւններ պիտի տրուին»:

Այսպէս սկսելով թիւրքական գրէթէ պաշտօնական Սարգս թերթը իր յօդածը, քիչ հեռւում թուում է սուլթանի դիմումները այսպէս:

«Վր լսուի թէ ն. Կ. Վնսփառութիւնը իր հանրութեան գրեթէ հայր մը ըլլալը յոյս տալու հպատակասիրական նուիրական նպատակաւ նկատողութեան առած է հետեւեալները:

Իւրաքանչիւր տեղի ու նահանգի ընդունալ կաթան, ժողովրդին խոնարհութիւն ու ընտելեանը և ժամանակին ու վիճակին պահանջմանց համաձայն, ոստիկանութիւնը ու հոսիկան-գլխաւորութիւնը աւելցնել, ու քաղաքացիները վարչական ու դատական մասը բարձրութեան և կառավարութեան նպատակին համապատասխանող բարեկարգումներն ու յառաջդիմութիւններն ընդարձակել, այն կերպիւր որ կայսր հաստատութեան ընդհանրական համարի գործը դրել և Կիսկսանի թաթթը չիւմայունքի միջոցով այսօր ի գործը դրուած եղող օրէնքներուն և կարգներուն շրջանակին մէջ ըլլալ և Անստօրի ընդարձակ երկրներու կայսր նահանգներէն բարեկարգութեանը սկսիլ: Վերջապէս աւելցնել այն գանազան տեսակ շնորհները որոնք իր բոլոր կայս. հաւատարմի հպատակները կը վայելն առանց բացառութեան:

«Ստեփան»

«Իբրեւ» թերթը իր հոկտ. 5-ի համարում տպում է նոյն նիւթի մասին մի յօդած, ուր յայտնելուց յետոյ որ խօսք է պատում թէ Հայաստանի ինքնավարութիւն պիտի տրուի և այլն, խօսում է այսպէս:

«Կրնանք բացարձակ կերպով յայտարարել թէ ճշմարիտ չէ ոչ Հայաստանի մը յօդումը, ոչ ալ իշխանապետութեան կամ ինքնօրինութիւն մը տրուելուն մասին խօսքերը: Տէրութեան ուզածն է ամենքն ալ հաւասարապէս և առանց բացառութեան երջանիկ ընել, և արդէն այս բանը սկսած է գործադրել Սուլթան Ապտուլ Մեճիտի և Սուլթան Ապտուլ Աբդուլ զահապարութիւններէն սկսեալ: Տէրութեան փափաքն է ի նկատի առնելով հանգել ընաւորութիւններու տարբերութիւնը և բնութեան պահանջները, բոլոր Օսմանցիներուն միջև քաղաքական միութիւնը քրքրացնել որով հետեւեալ թէ ընելու որոշում ընելով կայ, այն ալ դարձաւ յառաջագիտութեանց համաձայն ալ օրէնքները ամբողջացնելն է»:

Այստեղ նա աւելցնում է իր կառավարութեան փափաքն է եղել միշտ երկրի տարբեր ապահովել և որ գոյն ճշմարտութիւնը ահա թէ ինչ է. «Մեր առած ստորգ տեղեկութիւնները սա են թէ Օսմանեան կառավարութեան ընելիք տնօրինութիւնները Օսմանեան նահանգներուն մէջ քաղաքային վարչութեան, ոստիկանութեան, ժամադրային, գաղափարներուն և վերջապէս միւս գլխաւոր ճիւղերուն կը վերաբերին որոնցմէ բոլոր օսմանեան գլխաւորներն ալ հաւասարապէս արդէն կ'օգտուին»

«Իբրեւ»

(Ռուսական պարբերական)

Կ. Պոլիս. 10 հոկտ. Թիւրքաց լրագրողներու տպում է պաշտօնական հաղորդագրութիւն, որ ասում է, թէ գոյութիւն ունեցող օրէնքների հիման վրա պետական պաշտօններ տրվում են բոլոր թիւրքահայտակներին, առանց խտրութեան ծագման: Այս ասում է որ փոքր Ասիայի մի քանի նահանգներում ընթերցանութիւնը մտնելու նպատակով, կառավարութիւնը մշակեց մի օրէնքը թիւրք, որ հաստատւած է սուլթանից: Այժմ օրէնքի ուժ ստացած ընթերցանութիւնը վերաբերում էր ի միջի այլոց՝ հետեւեալ կէտերին:

- 1) Ընդարձակել տանուտէրների (ստոր-շինա) խորհրդի իրաւունքները:
- 2) Նշանակել դատաւարական տեսչիկներ:
- 3) Հարգատեւ բանտերի վրա վերահսկողութիւն:
- 4) Ընդգրկել բոլոր թիւրքահայտակներին ժողովրդային և ստիկանութեան ծառայութեան մէջ՝ համապատասխան գանազան ազգութիւններին պատկանող բնակիչների թիւն վիճակեցնելու:
- 5) Պատշաճաւոր թուով դաշտային պահապաններ նշանակել:
- 6) Ժանդարմները պէտք է ուղեկցեն քիւրդ ցեղերին, երբ նրանք իրանց ամբարանոցներից անցնում են ձմեռվայ կայաքայրերը, ընդհարումների առաջին առնելու համար:
- 7) Վերջնականապէս նստակեաց դարձնել թափառական քիւրդ ցեղերին:
- 8) Կանոնադրութիւն հրատարակել «համիդէ» հեծելազորի համար, որի զինւորներին իրաւունք է տրվում համագրքի և զենք ունենալ միայն զօրազամաքների ժամանակ:
- 9) Իւրաքանչիւր տարի տեսուչներ ուղարկել նահանգները՝ երկրագործութեան մէջ անկանոնութիւնները մերկայանալու համար:
- 10) Հարկերը առնել համայնքների տանուտէրների կամ այն անձանց ձեռքով, որոնց ընտրում է տեղական ազգաբնակչութիւնը և
- 11) Արգելել ծախել հող, երկրագործական գործիքներ, գրաստ և սերմեր պետական հարկի համար և մասնաւոր անձանց:

(Ռուս. հեռագ. գործակ.)

«НОВОСТИ» ռուս թերթի Կ. Պոլսի թղթակիցը հաղորդում է որ Կ. Պոլսի հայկական ցոյցին «Հեծելական» կոչումը ընկերութեան մասնակցութիւնը անկասկած է: Մի քանի Հնչակեաններ են ձերբակալուել, ուրիշները յաջողել են խուսափել: Մէկի մօտ գտնուել է աւստամբութեան ծրագիրը: Փնտրվում է տասնի մի անգլիացու, որ Կ. Պոլիս է մտել ցոյցից յետոյ և որ մշտական խորհրդակցութեան մէջ է հայ իդափոխականների գլխաւորների հետ:

«МОРС. ВЬД.» ռուս թերթը անգլիական «Times» թերթից արտատպում է այս լուրը. «Որպէս ապացոյց Կ. Պոլսում եղած գրգռւած գրութեան կարելի է մտնացոյց անել նրա վրայ, որ անգլիական ղեկավար Սըր Ֆ. Կըրրին ստացաւ հրահանգ տղերքից մի ազդարարութիւն, որ հաւանականաբար «Երիտասարդ Թիւրքերի» կուսակցութիւնը կը գրաւի մի հալի բրիտանական ղեկավարի կեանքի վրայ փորձ անելու որպէս զի հայերի վարկը ընկնի»:

Հաղորդելով այս լուրը, ռուս «Մոսկ. Վեշեստի» թերթը աւելցնում է այսպիսի զգուշի խօսքեր. «Ենթադրում ենք որ այս ընթացքը կապացուցանի թէ հայերը ընդունակ են ամեն տեսակ չարագործութիւններ անելու, նոյն իսկ դէպի իրենց բարեկամ թուողները»:

(Անգլիական պարբերական)

«Daily Chronicle» թերթի Կ. Պոլսի թղթակիցը Հոկտեմբ. 18 հոկտ. թուով հաղորդում է. «Պաշտօնական շրջանների այստեղ էս իմացալ որ անգլիական կառավարութիւնը վճել է զօրք ալի հանել Թիւրքիայի մի ու է մասում, եթէ յօգուտ հայերի բաւականութիւն չէ տրուի երբ պետութիւններից ներկայացրած ծրագրի համեմատ: Անգլիական կառավարութիւնը խնդրել է Իտալիային մասնակցել իրեն այն դէպքում, եթէ գործողութիւնը սկսել և Կ. Պոլսի իտալական նոր ղեկավարը որ փոքր մեկնում է Կ. Պոլիս գնալու, հրահանգ ստացաւ աշխուժով տարապնդելու յօգուտ հայերի խնդրած ընթերցանութիւն պահանջը: Նաւաստարմին հրամայ է տրուած պատրաստ լինել»:

(Հայկական պարբերական)

«Մշակ» լրագիրը ստանում է հոկտ. 13-ին, Երզրումից հետեւեալ հեռագիրը: Տրապիզոնի արեւահեղութիւնից յետոյ՝ Տրապիզոնի, Կիւմիւղիսանի և Բայբուրթի հովիտներում, միջև երզրում, լագերը և աջարցիները կողոպտեցին, աւերեցին և այրեցին 13 հայ գիւղեր: Սպանւածները բազմաթիւ են. Դէվէթօյում և Բայբուրթի մօտ կողոպտուել են և սպանւել 200-ից աւելի Կ. Պոլիս գնացող և հայրենիք վերադարձող հայեր: Երզրումը վտանգաւոր գրութեան մէջ է. ըսպէս առ ըսպէս կողոպտած է պատվում...»

«Պարբերական» ընկերութիւնը հայերը գիւմը էին հրապարակաբար Բոջփօրին մի սղերձով, խնդրելով որ Փրանսիան ևս չըզլանալ իր աջակցութիւնը հայոց հորի լուծման համար: Բոջփօր՝ ընդունելով հայերի խնդրքը, պապարել է մի հրաւեր որի մէջ վառ գոյներով նկարագրելով հայերի դարհուրելի վիճակը, պախաբակում է Փրանսիայի բռնած անարժան ընթացքը հայոց հարցի վերաբերութեամբ:

«Լոնդոնի ազատամիտ թերթերը դժգոհ են Սօսթիւրիից: Շատ դժգոհ է նրանից և անգլո-հայկական կոմիտեի, որը դաւաճան է անւանում նրան: «Լորդ Սօսթիւրին ազամանդից շիւած հսկա էր երեւում, բայց բանից դուրս

եկաւ, որ այդ հսկան կաւէ ոտներ ունի: Նա լետ կանգնեց իր սլահանջներից հայոց հարցում, և դա մի բիծ է բրիտանական անւան համար»:

«Մշակ»

«Revue des revues» ֆրանսական կիսամսեայ հանդէսը, որ իր սեպտ. 1 և 15 համարներով հրատարակել էր «Մի մարտիրոս ժողովուրդ» վերնագրով յօդած և թարգմանիլ Մար-Գոլի «Հայաստանը Եւրոպայի առաջ» գիրքը, ստացել է նամակներ հայ կանանցից և հայ երիտասարդներից: Հանդէսը տպում է կողմնակալ այդ նամակներից իր հսկա. 1 համարում. այդ կողմնակալ գանգաւ են յայտնում ֆրանսական թերթերից, որոնք այնքան անտարբեր են ձեռնում հայկական աղէտներով. նրանք յոյս են յայտնում որ դոնէ այժմ ֆրանսական մամուլը չի լռել և ձայն կը հանի:

Rev e d.s revues-ն ապապրելուց յետոյ այդ, իր կողմից աւելացնում է հետեւեալ խօսքերը:

«Մեր երիտասարդ բարեկամ հայերը չեն խաւած: Ամեն կողմից ցաւակցական համակրութեամբ ի նամակներ են հասնում մեզ հայերի համար: Քաղաքական մի մեծ թերթ՝ «Petit Parisien» արդէն հրատարակել է մի ճարտարախօս յօդած, «La Lanterne» թերթը իր կողմից մեզ գրում է որ սկսեալ է մի պաշտօնական կոնսուլ հայոց խնդիրը պաշտպանելու համար և մեր օրէնսգէտներից շատերը մտադիր են մէջ ընկնել առաջին առիթով և կառավարութեան հարց տալ թէ ինչ է մտադիր անել վերջ դնելու համար այն ըսկանդալներին և կոտորածներին, որոնք տեղի են ունենում հայերի երկրում: Սա դեռ սկիզբն է միայն!...»

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԽՄԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Թէհրան 3 նոյեմ. 95

Հայկազեան օրիորդաց դպրոցի խնամակալութիւնը յայտնում են իրենց խորին շնորհակալութիւնը այն աղին տիկիներին, որոնք չը զլացան օգնել իրանց նուէրներով քաղաքիս հայ աղիկների կրթական գործին:

Խնամակալութիւնը Հայկ. օր. դպրոցի
Վ. Ա. Փրէնդեան
Մ. Կ. Պողոսեան
Մ. Ա. Յակոբեան

Բագու. 3 հոկտ. 95

Կարդալով «Ճալիլի» № 24-ում բողոքականների քարոզիչ Կաշայ Իսայ Իրաքահմուլի գրածն, իբր հերքում իմ № 17-ում գրած նորան իմ ճերմակեղէն գողանալուն, յուսամ չղանաք երկուսս լեռնակա պատական Ճալիլի լճերով, արգարութիւնը երևան հանելու համար: Ես ակամայ մնացի եմ զարմացած, լսել էի որ աւազակներն անամօթ են լինում, բայց չէի տեսած. այժմ տեսայ, այն էլ զարմանալի անամօթութիւն: Կաշան, ինձանից չէ ամաշում, միթէ և չէ ամաշում պ. Դալիթ փանիւնացից, Յովհաննէս Արաքսանեանցէն, Մամիկոն Փանիւնացէն, Ներսէս Տէր-Յովհաննէսեանցէն և երկու թուրքից, որոնց անուններն չիմ իմանում. արդեօք այն կաշան չէր որ վերջիշեալ անձանց մօտ ինձանից ապտակներ էր ուտում, արդեօք պ. Ներսէս Տէր-Յովհաննէսեանցն չէր որ նրա բարձի

միջին իմ ձեռնակողնս հանեց, արդեօք ինձանից ապտակներ ուտելուց չապիկս հարին չէր որ գնաց սենեակումը հանեց և տոււ։ Աւետարանական ընկերութեան ուշադրութիւնն եմ հրաւիրում տողերիս վրայ, որ երկխոսաց հացը չզցնէ շնորհի առաջ։ Բնատարանական ընկերութեան փողերն սուրբ գործերի համար է գումարւած։ հարկաւոր է աւագակ կաշաների ձեռքից առնել՝ յանձնել արժանաւորներին կիսկընեմ պ. Ներսէս Տէր-Յովհաննեսեանցը երկու տող գրէ Մաշակիսարից լրագրի միջոցով և ճշմարիտ եղելութիւնը երևան հանէ, որ էլ կաշաներն չը կարսդանան լրագրի էջերն կեղտոտել։

Արհամատ Սարգսեանց.

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Անցեալ կիւրակէ, հոկտ, 29-ին Թէհրանի Ս. Գէորգ եկեղեցում հոգեհանգիստ կատարեց Կ. Պօլսում, Տրապիզոնում և Հայաստանի միւս քաղաքներում իրենց ազատութեան համար զոհ ընկած հայ եղբայրների համար։ Եկեղեցւոյ սեղանը պատած էր սևով։ Փոխ. Հայրը մի լուզիչ քարոզ խօսեց, իսկ երբ հոգեհանգստի արարողութիւնը սկսեց, շատերը լալիս էին և առ հասարակ բոլոր ներկայ եղողները լուզած էին՝ մանաւանդ որ նոր էր հասել Դիարբեքի Յօրեայ կոտորածի լուրը։ Ներկայ էին հոգեհանգստին մեր բողոքական եղբայրներն ևս, իսկ Թէհրանցի լուսաւորչականներից շատ քիչ կային։ Բացակայ էին Թէ տեղացի և Թէ կովկասցի այն բոլոր հարուստ չարիքները, որոնք իրենք իրենց վաճառական են կոչոււմ։ Բացակայ էին ազգային գործերի գլխաւոր անցած Ուսումն. ընկերութեան ատենապետն ու Հայկական դեպրոց անունը կրող խալֆայանցի խան տնօրէնն ու խալֆան. բացակայ էին ազգային փողով բռնիչ դարձած «գիտնականներն» ու իրենք իրենց համար «իշխան» տիտղոսը դարբնող պօլսեցի հոռոսները... Մի խօսքով բացակայ էր այն դասը, որ Թէհրանի մէջ կազմուած է որպէս աղայական դաս. եկեղեցի էին եկել զգացումով երիտասարդներն ու անկեղծութեամբ՝ զոհւած եղբայրների համար մտածող հայերը։ Թող ամաչեն այն բոլոր հայ խաները, բռնիքի զիններն ու «իշխանները», որոնք իրենց այս ընթացքով մի անգամ ևս ապացուցեցին որ սնտոի մեծախօսներ են և ուրիշ ոչինչ...

Երէկ ուրբաթ, ամսիս 3-ի երեկոն, տեղիս բողոքականների ժողովաւում տեղի ունեցաւ Էի երեկոյթ, որ քրական բնաւորութիւն էր կրում։ Երեկոյթում պ. Յ. Միրզայեանը պարսկերէն լեզուով կարդաց իր ճանապարհորդութեան մասին Թէհրանից մինչև Բաղդատ։ Պիտի նկատել որ, մեր սպասածին հակառակ, նկարագրութիւնը շատ չոր էր և զուտ տապալակ։ Զը նայելով որ պարոնը կանգ էր առել Բիսիւթիւնի լեռան մօտ և գնդել նրա արձաւագրութիւնները, չը նայելով որ նա

իշտ որ եղել էր Նիմրութի պալատի տերակներում, նա այնպէս վարեց այդ երկու նշանաւոր և Աստիքական ու հայկական պատմութեան վրայ մեծ լոյս սփռող հնութիւնների հետ, որ կարծես երբէք ծանօթ չէր արեւելեան հին ազգերի պատմութեան հետ։ Որովհետև Բիսիւթիւնի արձանագրութիւնն էր որի շնորհիւ ոկսեցին կարգաւել բեւեռագիր արձանագրութիւնները, ուր կարգաւեցին Դաւիթի Հայաստանում արած արշաւանքները և այլն և այլն և Նիմրութի պալատումն էր, ուր Լալարը պեղեց հանեց այժմ Բրիտանական միւզէի մի քանի սրահները լցնող և Աստիքական քաղաքակրթութիւնը լուսաբանող, բազմաթիւ կիսաքանդակներն ու արձանագրութիւնները։ Դասախօսը ամէն մի պատմութիւն կամ հնախօսութիւն եթէ թերթէր, անշուշտ տեղեկութիւն կը գտնէր այդ երկու նշանաւոր հնութիւնների և նրանց պատմութեան տւած լոյսի մասին։ Զը նայելով դրան, երեկոյթ կազմելու միտքը քաջալերութեան արժանի է. ամօթ լուսաւորչական հայ երիտասարդներին, որոնք չեն կարողանում մի այդպիսի ձեռնարկութիւն իսկ անել։ Ի դէպ է այստեղ ասել, որ բողոքական հայերը մի ամսից լետոյ կ'ունենան մի աւելի մեծ նւագագրական երեկոյթ ևս։

Անց հաղորդում են մի ծիծաղելի լուր, որի ճշտութիւնը չենք երաշխաւորում։ Իբր Թէ քաղաքիս փոխ. հայրը հայ երիտասարդներին արգելել է ժողովներ գումարել, հաւաքել, գրականական երեկոյթներ, ներկայացումներ կազմելու համար։ Ինչ է նշանակում այդ երեխայական հրամանը, որ իբր Թէ ծնում է մի անհիմն և ծիծաղելի վախկոտութիւնից։ Բայց մենք չենք կարող հաւատալ որ այդ լուրը ճիշտ լինի. անշուշտ հայր ուրբէն էլ կը շտապի հաստատել որ սուտ է մեզ հաղորդածը, աչքի առաջ ունենալով նաև որ մենք Թիւրքիա չէ որ ապրում ենք այլ Պարսկաստանում և այն էլ Թէհրան, ուր ամէն մարդ ազատ է ժողովներ կազմել՝ երեկոյթներ տալ, ընկերութիւններ հիմնել և այլն և այլն։ Մենք չենք կարծում իսկ որ հայր սուրբը կամենայ ոտնաձգութիւններ անել այդ բոլորը իրիշխանութեան տակ առնելու համար կամ իր իրաւասութեանը ենթարկելու. բայց կրկնում ենք, սիրում ենք հաւատալ որ մեզ հաղորդած լուրը հիմնովին սուտ է։

Դավիթի մեզ գանդատ են յայտնում որ թերթերը անկանոն են ստացվում և որ վերջերս մինչև իսկ երկու համար միասին են ստացւել։ Յայտարարում ենք որ մեր կողմից երբէք անկանոնութիւն չէ եղել, բացի անցեալ 39 և 40 համարները միասին ուղարկելուց։ Պարսկական փոստը այլ և երբեք ուրիշ հանգամանքներն են այդպիսի զարտուղութիւնների պատճառը. ամէն մի պարսկահայը կարող է ըմբռնել այդ։ Բայց մենք կ'աշխատենք որ այդ վերջինը լի-

նի, և հարկէ որքան հնարաւոր է։

Անցեալ համարով, Բուստայ գործակալութեան հեռագրի հիման վրայ հաղորդել էինք մենք էլ, որ Բաթումում մի հայ երիտասարդ թրքական մզկիթն է մտել և այլն։ Այժմ «Մշակի» մի թղթակից Բաթումից գրում է որ այդ հեռագրաւորը ճիշտ չէ և որ այդ հայ երիտասարդը հարբած ժամանակը հայհոյում է թիւրքերի, որ նրանք կատաղաբար հայի վրայ են յարձակվում և կտոր կտոր կանէին, եթէ տեղացի մի վաճառական ներս չէ քաշէր նրան իր խանութը և լետոյ, ապահովացնելու համար՝ չը յանձնէր ոստիկանութեան։

Եւրոպական շատ թերթեր ծաղրանկարներ են տպել հայոց գործերի մասին և և հարկէ միշտ յօգուտ հայկական հարցի և ծաղրելով Եւրոպայի անտարբերութիւնը։ Դրանցից Աւստրիական «Floth» և «Figaro», Պրագայի լեհական «Humoristieke Listy» Լոնդոնի «Moonshine» և Իտալական «Fichietto» թերթերի 6 ծաղրանկարները կարելի է տեսնել մեր խմբագրութեան մէջ։ Ծաղրանկարները շատ սուր են, մանաւանդ «Floth»-ինը և «Fichietto»-ինը։

Ստացանք Ջոն Լեբբոկի «Հարիւր ամենալաւ գրքեր» բրոշուրը, թարգմ. Ա. Երկարեանի։ Ինքնակրթութեան համար ընթերցանելի գրքերի մի ցուցակ է դա, որ պարունակում է պատմութեան, կլասիկ գեղարվեստական գրածքների, փիլիսոփայութեան և այլն համար մի ցանկ։ Այս գիրքը իբր ղեկավար չէ կարող լինել. նա աւելի մասնագէտների կարող է ծառայել՝ որովհետև օրինակ, պատմութեան համար մի ինքնակրթող պէտք չունի Թուրքիայէն կամ Տիւրքիոյ կարգաւ, երբ Մոմզէնի Հոռվմ. պատմութիւնը կայ կամ փիլիսոփայութեան համար աւելորդ է Պլատոնի գործերի կամ Արիստոտելի բազմաթիւ գրածքների մէջ մտնելը՝ քանի որ Լիւիսի «պատմութիւն փիլիսոփայութեանը» կայ և այլն։ Յամենայն դէպս իբր ցուցումներ ամենալաւ գրքերի, Ջոն Լեբբոկի բրոշուրը լարմար է ի բաց առեալ, կրօնի և «բարոյագիտութիւն» կոչուող մամի ցոյց տւած գիրքերից շատերը։ Բրոշուրի գինը 8 կ. է։

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

«Դաւաններէն հասած հեռագիրները կը ծանուցանեն, որ շնորհիւ վ. սուլթանի... և այլն և այլն. խաղաղութիւնն ու անդորրութիւնը կատարեալ է»։ Ամեն և ընդ հոգողքում..., Բանը այն է, որ ամեն օր, ամեն համարով, նոյն նշանիմ է երգվում նոյն երեսի վրայ, նոյն ձևով և նոյն մտքով։ Մարդ ալամայ յիշում է ազգային առածը թէ՛ «Եթէ սոխ չես կերել, Բնչու է բերանդ այրվում...»

Զը նայելով դրան, «Հայրենիքը» սիրտ ունի դեռ «Երկան թաթիկներ» վերնագիրներով աւաջնորդողներ գրելու, որոնք, ասենք, ոչա-

ղրութեան իրաւունք ունին։ Մի շարք յօդածներ են որոնք դպրոցական գործերով են ղրաղվում, երևան են հանում աշակերտներին ծեծող, դէպի նրանց զազանային վարմունք ունեցող ուսուցիչների գործերը։

Օրինակ։ Թոքաթի մէջ դպրոցը փակել է մի գաղան դասատուի շնորհիւ և «Հայրենիքը» հարցնում է

1) Ինչ պատիժ տրուցաւ ուսուցչին.
2) Ինչու մէկ զաղարալի անձի պատճառով քաղաքին բոլոր մանկտին մնայ առանց դպրոցի.

3) Զուկի տէր հայ ընտանիքները պիտի ուզեն այսպէս անտարբեր մնալ։

«Հայրենիքին» կարող եմ իմ կողմից պատասխանել և հաւաստի եմ որ ասածներս կը կատարեն։

Ուսուցիչը մի քանի օր տնից տուն կը վազի, մի քանի աղաների մօտ կը քծնի, հայհոյանք կը ստանայ և «մեղայ» կը կոչի. մի քանի ուսանողների «հովանու» տակ կը մտնի և ահա մի դեղեցիկ օր՝ նորից մուտք կը գործի դպրոց...

Օրինակը տես Մարաղայի Յոնան վարժապետի պատժիլը և աղաների շնորհիւ նորից դպրոց մտնելը։ Եթէ Թոքաթում կայ Սալմաստի Արսէն վեհաւան-փայտուհու պէս էլ մէկ վարդապետ, ուրեմն ամենայն ինչ կատարեալ է։

Դրանից յետոյ «Հայրենիքը» հարցնում է Թէ Բնչու մի անձի պատճառով քաղաքի բոլոր մանկտին մնաց առանց դպրոցի։ Անշուշտ մանկտին առանց դպրոցի չի մնալ, բայց դպրոցը գուրկ կը լինի «գաղան ուսուցչի» բացակայութիւնից։

Զսկ որ դաւակի տէր ծնողներ պիտի ուզեն այդպէս անտարբեր մնալ—դա փաստ է։ Ո՞վ է գլուխ ցաւեցնելու. մի գաղանութիւն է արել—ոչինչ, վաղը կը մոռացի. մէկ էլ որ այդ վարժապետը գուցէ «մեղմաբար» է, «խոնարհ» է և «վարկեցող»... Օրինակը տես Թէհրանի Դասալարեանը։ Ամեն Թէհրանցի ձեզ կը պատմի զգաւոր նրա գործերի մասին. ամենքը գիտեն որ նա ուսուցիչ չէ և ոչ էլ մարդ կոչուելու արժանի... Բայց «անտարբեր» են։ Խնամական կ'ապրեն... Դասալարեանի մօտ ունեցած գաղտնիքներ, մի քիչ էլ որ այդ մարդը քճնելու մէջ խիստ վարպետ է, մեղմ է և խիստ խոնարհ, հնազանդ. մանաւանդ որ ամբողջ օրը ծնողներին ազատ է պահում իրանց չար գտակներէր. առաւօտեան 8-ից մինչև երեկոյեան 5-ը պահում է նրանց. եթէ ոչինչ չէ սո՛րբեցնում, խօսողորեցնում է ստրկական խոնարհութիւն, հաճաչին ու ճանճային բարոյականութիւն, բթամտութիւն և զգելի շողորթութիւն... այդ էլ մեծ բան է. եթէ Թէհրանցուն հարցնես՝ կասէ «ապրելու համար խղալէս էլ հարկաւոր է». անցեալ տարի չէ՛ր որ մի «խան մարդ» պնդում էր հրապարակօրէն, որ խաղաղութիւն պահպանելու, վարելու միակ միջոցնէ գլուխը բանալ, ծոխի և ասել քեզ զարնողին ու քեզ հայհոյողին «ձեր խոնարհն եմ, ձեր ծառան. իրաւունքը քոնն է, արա ինչ կուզես»։ Բանը այն է որ այդ «հասկացող» մարդի պէս են մտածում զրէթէ ամբողջ Թէհրանցիք. բացառութիւնները չեն մոռանում. բայց և ցոյց տալ չեն կարող. թող թւեն ինձ և ուրախ կը լինեմ։

Բացի այդ տեսակ յօդածներից, «Հայրենիքը» երբեմն էլ խօսում է Գովհասի հայկական գործերի մասին, էջմիածնի քաջութիւնների,

Վեհափառի «անորոշ» գործունեության, «խիստ հաստատուն» որոշումների և Սուրբառների ու ներստների որակաշիջման մասին:

«Հայրենիքը» մի թարմութիւն է տոթ Կ. Պօլսի մէջ. մի թարմ հոտանք, թէև շատ մեղմ, շատ զգուշաւոր և շատ չափաւոր. նրա շնորհիւ քիչ կեանք է մտնում Կ. Պօլսի հայերի լծացած շրջանում:

Տասը տարուց ի վեր, երեսու է որ Կ. Պօլսի հայ լրագրութիւնը առաջադիմել է. 10 տարի տոաջ «Լուսմբ» գաւառացու մասին զըրիւր անմտութիւն էր, նրա երկրներէն թըղ-թակցութիւնները տպել՝ աւելորդ. իրաւայժմ ոչ միայն անգղեկութիւններ, թղթակցութիւններ, այլ և առաջնորդողներ և յարուկ զուգ-գորութիւն են ներկայում: Դա մի մեծ քայլ է:

Մի բան միայն դեռ չէ փոխել. այն է, Կ. Պօլսի հայերի ֆրանսական ոճագործական կամ խոհանոցային անվերջ, տասը հատ և կողակաւոր, օրը 30 հատ հրատարակող մի-օրինակ զրգուկ և ոչ մի զրգական արժէք հո-նեցող վէպերի ընթերցման պարտաւիր: Այդ է պատճառը հէնց, որ Հայրենիքը չէ թող-նում այդպիսի վէպերի տպելը: Բայց լաւ կը լինէր թէ միշտ ուղղել վէպերը բնութեցա-նութեան ճաշակը և տար զոնէ Դոգէի, Ջո-լայի, Գոպէի, Բուրժէի, Բօնիի և այլն ֆրան-սական. Բիթօրիստի, Օլա Հանսըն, Իմաստ Լի և այլն Սկանդինաւիան, Բուստանի, Տայտոյի, Տուրքենի և այլ ուսուական վի-սրասաններէն նախ թեթեւ և ապա՝ լուրջ հո-գեթանական, Կենդանութեամբ վէպեր... բա-ւական է կերպարներ ժողովրդին Կոնստանու-հիսնի համար թխած Կիլիկի վէպերով:

Կը Բուստանի, Կը Սօսթիպէի, Կը Բուրժէի, Կը Դոգէի և այլն հեղինակներէ այդ անսակ վէպեր նորիւր ոչ միայն նշանակում է լինել ըն-թերցողի անգին ժամանակը, այլ և փառանքը դե-ղորդեալական գրականութեան համար ունեցած նշանակը, բարձրորդ նշանակաւորութիւնը անմիտ քաղաքով, թիւեղաւորութեամբ, առեղ-ծանծական սպանութեամբ և մանաւանդ, պատ-կառնք արդի վէպի օտարեկանութիւնը...:

Եւ յիշում եմ Կիլիկի այդ վէպերը կարճ գուռ էի և փոքր ֆիլմ, իւրաքանչիւր մութ անկիւն, իւրաքանչիւր դէմք հետախնդում էի, ամենքի վրայ Կիլիկիացու էի, ամեն նախա-դասութեան մէջ Կիլիկի մտքի էի փնտռում և որը գլխաւոր է, ինձ Լըքը կամ այդ գաղ-տնի հետախնդող օտարական համայնութիւն ծի-ծախիլի կերպով մտնումս Կիլիկի փոքրի էի և իմարտում մէկին, թէ Կիլիկի Կիլիկի է և է Կիլիկի պատմէր: Ինչ այժմ երբ մտաւորա-կան ոյժերը Կիլիկի այդպիսի վէպեր եւ տես-նում որ Կիլիկի եւ, քիչ է մնում օտարական կանչում և գուռում չգող կայ: Եւ քանի է հա-րստահարում...:

Դուրս պիտի եկտել մեր լրագրութիւնից, զրգանութիւնից, ընթերցարաններից և զը-րագրարաններից այդ քոյրը Միլիթ-Բրիտո կոմսիւրը, Երոսի Լիքորիսը ու Սիմոն-Մա-րիսը. այդ Կիլիկի մէջնրոն ոչ «Խա-պարտի աղիւկները»: Ժամանակ է հայ ըն-թերցողին տալ Դոգէի, Զոլայի, Բուրժէի, Կո-պէի, Բիթօրիստի, Իմաստի, Դուստանի, Տո-լայի, Կարօլէի, Սուրբառի և այլ այդպիսի ընտիր գործերի զերարեւտական արտագրութիւններից, որոնք զարգացնում են ճաշակն ու միտքը, լացում են մեզ հետ, սըր-տի լարերը թափանցում: Կոչու խորքերը պրպտում, մարդկային ճանաչողութեանը օգ-

նում և նրա զարգացմանը նպաստում...

* * * Աֆերիստ «Տարաղը» մի յօդած է տը-պել «Ռաշտի ներկայ վիճակը» վերնագրով: Դա մի յօդած է. որը անշուշտ գրել է Ռաշ-տի յայտնի խարանած Բ. Սողոմոնեան ու-սուցիչը, գովելով Սաստուր և Աղաէլ փառած աղաներին, գովելով իրեն ու իր դերասաններին-վարժուհի քրոջ և զղելով փողոցային խօսքը ուցըրով այս ու այն անձնաւորութեան, ո-րոնք իր ու սուցչի շառլատանութիւնն են ե-րևան հանել և նրան ու իր քրոջը խարանել-թողել: Այդ յօդածում մի քանի կեղտոտ բա-ներ են պատմում տեղական քահանայի մա-սին. թէ որքան ճիշտ են—այդ երբեք երաշ-խաղորել չէ կարելի, քանի որ դա դուրս է եկել Բ. Սողոմոնեանի զըշի տակից. մի գրել որ միմիայն Սաստուրի պէս աւաղաների և Աղաէլի պէս զորմեկի արարածների բծնել ու շողորդել զիստէ...

Եւ «Տարաղը», Կովկասի լրագրութեան այդ խրախալը, որ կողողալիւ քարոզում է աղա-նեկի փշպնութեան, նրաչի օտարի ապի-քննողները դէմ տեղ է տալիս Սաստուր և իր տեղակալ աղաներին զգուշ թղթակցութիւնե-րից:

«Տարաղը» Կովկասի «Արմենիան» է զարգե-նքան էլ ժամանակն է ասել:

«Գնա ջիտակ
Երկրի յապակ
Անկախակ
Դու հացկատակ»...

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԲԵՅՏԵՐԻ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պօլս. նոյ. 7. Ներքին գործոց նախարար Բիթաթ փաշան նշանակեց մեծ վէպի՝ Գեամիլ փաշայի փոխարէն: Նոր մինիստրութիւն կազմեց. Բերիլի թիւրքական դեսպան Ա. Հմէթ-Բէֆիկ Բէլը, ֆինանսների և Բիզա փաշան պա-րտադրական նախարարներ: — Լուսեր են հասնում Ստիական թիւրքիայից, որ քիւրդերը թափել են Դիարբէքի (Տիգրանակերտի) վրայ և 3 օր կոտորել են քրիստոնեաների և թալանել նրանց տնէրը: Կարգը վերահաստատեց այն ժամանակ միայն երբ ֆրանսական կա-ռավարութեան կողմից ճնշում գործ-դրեց տեղական իշխանութեան վրայ, որովհետեւ ֆրանսական կոնսուլի կեանքը վտանգի մէջ էր:

Լոնդոն. 8 նոյ. Դէվոնշիրի դուքսը, որ խորհրդարանի նախագահն է, խօ-սելով մի հանգէսի մէջ ասաց, որ ամէն մարդ պէտք է նկատի դր մենք շատ շատ հեռու չենք արեւելեան հարցի վերաբացումից, եթէ նա արդէն բացած չէ: Անցեալ պատմութիւնը ցոյց է տա-լիս — ասաց նա — թէ որքան դժուար է ամե-նից խաղաղասէր թագաւորի և ամենից խելօք պետական մարդու համար անգամ մի որոշ ու հաստատ լուծում տալ այն դժուարութիւններին, որոնք ծագում են արեւելեան հարցից: — Քաղաքական ան-հանգստութեան պատճառով, որ դեռ շարունակվում է, ներքին և արտաքին արժէթղթերի առևտուրը այսօր շատ դանդաղ է:

Լոնդոն. 10 նոյեմ. Լորդ Սօլսբերիի ճառերից մէկը էականապէս խաղաղասի-րական էր. նա խօսելով ռուսների Պօրտ-Արտիւրի վերաբերութեամբ ունեցած ձգտումների մասին պատուղ լուրերի վե-րաբերութեան մէջ ասաց որ Անգլեան պատրաստ էր որ և իցէ մի նոր ձեռ-նարկութեան պատերազմի կամ վաճա-ռականութեան մէջ այդ կողմերում. կա-րող էր անխռով կերպով նայել այն ան-ձի վրա, որը կը կարծէր թէ կտրող է անգլիացոց դուրս քշել այդ բարեբե-րկրից: Նա կրկնեց լորդ Բիթոնսֆիլդի խօսքեր, որ «Սախաւում բաւական տեղ կայ բոլորի համար էլ»:

Արժէթղթերի գինը շարունակվում է իջնել և այսօր նորից մի քաջաբե-րկրում է ունեցել:

«Times» թերթը Հռովմայի հեռագիր է ստացել, որ իտալական նաւատիրո-հրամայում է պատրաստ դառնել հետե-ւելու անգլիական նաւերին, ուր ու Եւրոպայի խաղաղութեան պահպան-պէտք ունենան:

Լուդ Սոլսբերիի հակառակեց որ թիւրք պաշտօնեա-ները փոխարէն հայեր նշանակեն Հայաստանում. նա խոսք է ուզում տալ գանադանութիւն դնելուց, որովհետեւ ցոյց տալ Անգլիայի հողատակ նշակաստարի մտահոգականներին, թէ նրանք կտրող են հաստատ համոզում լինել որ ոչ մի գանադանութիւն չէ դրվում իրենց մէջ, ինչպէս և նկատել են նրանք մի տա-րուց ի վեր: Այս վերջին խօսքերի հա-մար, երեկ, թիւրքաց Ենջումսը — իս-լամի միտինգի մէջ որոշեց շնորհակա-լութիւն յայտնել լորդ Սոլսբերիին և յոյս յայտնել որ թիւրքիայի ամբողջու-թիւնը կը պահպանուի:

Գահիրէ. 11 նոյեմ. Նոբար-փաշան, որ խորհրդի նախագահն էր և ներքին գործոց նախարարը, գործից քաշւ է ծերութեան պատճառով: Մուստաֆա-Ֆէհմի փաշան բռնելու է նրա տեղը: Աբալի փաշան նշանակել է պատերազ-մական նախարար:

Լոնդոն. 12 նոյեմ. Հրաման է ստաց-ւել Վուլվիչում, որ պատերազմական մթերք ուղարկեն Ակրա, այնտեղ պատ-րաստած արշաւանքի համար Կոնստան-տինի ընդգէմ (Աշանտի թագաւորու-թիւն, Աֆրիկէ):

Փարիզ 12 նոյեմ. Ֆրանսական յա-տուկ մի նաւատորմ գնաց արեւելքի ջը-րերը:

Լոնդոն. 12 նոյեմ. Իսլական նա-ւատորմին հրամայւած է գնալ Լէվանդ:

Լոնդոն. 13 նոյեմ. Կոլոնէլ Սկոթը նշանակել է հրամանատար Աշանտի գնացող արշաւանքին որ պիտի բաղկա-նայ 1400 անձերից և որ պիտի պարու-նակէ 300 ընտիր զօրքեր:

Հռոմ, 13 նոյեմ. Հաւանախօրէն իտա-լական նաւատորմը կը միանայ անգլեա-կանին՝ Սալոնիկի մօտ:

Կ. Պօլս. 12 նոյեմ. Նաբիլում (Ե-րուսաղեմի մօտ) ամբողջ յարձակեց անգլեացի միսիօնարների բնակարանե-րի վրայ, սպանեց ծառաներից մի քանի-սը. բայց միսիօնարները մի կերպով պրծան:

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱՅԵՆ ՏԵՂԵ-ԿԱՏՈՒ

Արժէթ. ԳԼՍԵՒՈՐ ԲԵՐՔԵՐԻ (30 հոկտեմբեր 95)

Նուշի միջուկ լիզըր (14 և կէս փունտ) ար- ծէ 12,55 — դուան	
Փխտա (պիստակ) 11 — »	
Սաբղա, խալվարը (18 փունտ) 110 — 120 »	
Սակարի շամիշ, խալվարը 45 — »	
Ցորեն, խալվարը — — »	
Գարի — — »	
Զաքար լիզըր 8,50 — 9,20 »	
Զահանի շամիշ 130 — »	
Ընկոյգ 100 — 105 »	

Սև փողին թումանին 1 դոան, 20 կ. սարֆ ունի. իսկ նոր դոանը հնի հետ փոխե-լու սարֆը թումանին 4—6 կ.:

Ուտելեաց վերաբերեալ բաները շատ թանգ են: Սպիտակ դրամը սակաւ է, առևտուրի մեծ մասը սև փողով է կատարվում:

Արաջաւթ չրապարակ
ԱՆԴՐԵՄ ԲԵՅՏԵՐԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

30 տակեան մի աղտմարդ Թէհրա-նում, քրիստոնէի, լաւ գիրք ունեցող (տարեկան 3000 թուման ռոճիկ ունի) փնտռում է հետը պսակելու համար, մի քրիստոնէալ աղջիկ որ լինի 15 տա-րեկանից ոչ աւելի. լինի բոլորովին չը-քաւոր բայց լաւ ընտանիքից և որ ու-նենայ հետեալ յատկութիւնները:

Իմանայ լաւ տանտիկնութիւն,
Լինի գեղեցիկ և համեստ,
Երկար մազերով, սիրուն փոքրիկ ա-տամներով և սալակ վէքից չուսնայ երեսի վրայ:

Եթէ կտրող է թող լուսանկարը նա-ղարկի, ապահով լինելով որ գաղտնի կը պահէ:

Դիմել փակ նամակով հետեալ հասցեով Lit. H. 1895

«Շաւիղ» խմբագրութեան 1—1

ՋՕՆ ԼԵԲԲՈԿԻ

Հալիւր ամենալաւ գրքեր, հին և նոյն ժամանակի:

Թարգմ. Արշակ Եղիգարեան
Գինն է 8 կոպէկ

Դիմել Թիֆլիզ, կեդրոնական գրաւա-ճառանոց:

1—2

GRAND HOTEL
ԳՐԱՆԴ ՕՏԷԼ

Հիւրանոց
Ա.Ա. ԵՂԻՍԵՅԻ ՓՈՂԱՑՈՒՄ
ԹԷՀՐԱՆ
8—50